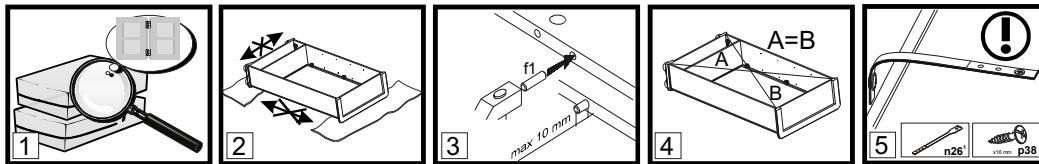


RUS

Инструкция по сборке

ВНИМАНИЕ! Перед началом сборки изделия просим ознакомиться с инструкцией по сборке, а также с рекомендациями по эксплуатации и обслуживанию. Сборка изделия должна производиться в порядке, изложенном в настоящей инструкции.



- 1. ВНИМАНИЕ!** Не начинайте сборку изделия, если вы обнаружили дефекты или повреждения.
- Во время сборки детали необходимо разложить на ровной, мягкой и чистой поверхности (например полотенце, одеяло). Не собирать мебель на ковре или войлоке.
- В отверстия диаметром 8 мм, находящиеся на торцах деталей, вбить деревянные шканты **f1**. **ВНИМАНИЕ!** В случае, если шкант выступает из отверстия более, чем на 10 мм, его необходимо укоротить или заменить, так как возможно повреждение деталей.
- Положить корпус изделия фасадными кромками вниз на ровную поверхность и выровнять его, измеряя рулеткой расстояния между противолежащими углами по диагонали. Расстояния должны быть равными.
- Закрепить фиксирующую ленту, согласно инструкции. Неправильное прикрепление мебели может привести к ее опрокидыванию.



Пояснения / описание возможных указаний, используемых в инструкции по сборке

Номер детали	Код детали	Размеры, мм	Количество, шт	Номер пачки	
A	B	C	D	E	<p>\$13 Еврошуруп вкрутить так, чтобы он не выступал выше поверхности детали.</p> <p>\$14 Дополнительный элемент (опция).</p> <p>\$15 Средний щит стола необходимо поместить между раздвинутых щитов (крышек) рабочей поверхностью вверх.</p> <p>\$16 Рекомендованный размер матраса.</p> <p>\$17 Для соединения между собой изделий, необходимо использовать винтовую стяжку VHS или соответствующий шуруп из комплекта фурнитуры.</p> <p>\$18 ВНИМАНИЕ! Необходимо закрепить изделие с помощью фиксирующей ленты, которая является обязательным элементом для безопасной эксплуатации изделия.</p> <p>\$19 Возможность установки дверей с правой или левой стороны изделия.</p> <p>\$20 ВНИМАНИЕ! Во время закрывания откидной двери в последней фазе движения придерживайте дверь, так как из-за неконтролируемого опускания есть вероятность повреждения детали.</p> <p>\$21 Видимые эксцентриковые стяжки необходимо закрыть заглушками.</p> <p>\$22 ВНИМАНИЕ! Неосторожное использование изделия может привести к опрокидыванию.</p> <p>\$23 ВНИМАНИЕ! Детали, оклеенные глянцевыми пленками, имеют защитную пленку, которую необходимо снять после монтажа детали. Поверхность этих деталей можно чистить не раньше, чем через 4 недели после монтажа.</p>

Рекомендации по эксплуатации и обслуживанию

Качество и комплектность изделия рекомендуется проверять в магазине при покупке в распакованном виде.

В процессе эксплуатации изделия необходимо периодически затягивать ослабленные винтовые соединения, а также эксцентриковые стяжки.

Изделие предназначено для оборудования интерьера жилых комнат в помещениях с относительной влажностью воздуха от 45 до 70%.

Во избежание коробления деталей и изменения цвета изделия следует избегать установки мебели на прямых солнечных лучах. В случае установки изделия в непосредственной близости от нагревательных и отопительных приборов ее поверхности во время эксплуатации должны быть защищены от нагрева. Температура нагрева элементов мебели не должна превышать +40 °C.

При эксплуатации мебельной продукции необходимо исключить попадание воды и иных жидкостей на элементы изделий мебели. При монтаже моек, раковин в изделиях мебели для кухонь должна быть предусмотрена их гидроизоляция в местах контакта с поверхностью корпуса изделия мебели.

В случае необходимости перемещения изделия по квартире перед его перестановкой, необходимо полностью освободить его от груза. Рекомендуется перед перестановкой вынуть выдвижные ящики и переставные полки. Во избежание поломки имеющихся опор, передвижение производить приподнимая изделие над уровнем пола.

Удаление пыли с изделий следует производить слегка влажной мягкой салфеткой.

При эксплуатации изделий набора **ЗАПРЕЩАЕТСЯ:**

- в процессе сборки и эксплуатации изделий набора становиться ногами на горизонтальные щиты (полки), основание кровати;
- перемещать изделия держась за верхние щиты;
- применять химические чистящие средства для уборки мебели.

Гарантии изготовителя

- Гарантийный срок эксплуатации изделия - 24 месяца (для изделий для лежания и сидения - 18 месяцев) со дня продажи магазином. В период гарантийного срока изготовитель гарантирует ремонт изделий или их замену, если потребителем не нарушены правила эксплуатации.
- Претензии предъявляются потребителем непосредственно в торгующую организацию, в которой была приобретена мебель, предъявив настоящую "Инструкцию по сборке" и копию товарного чека.
- Изделие соответствует требованиям ТР ТС 025/2012.
- Срок службы мебели - 5 лет.
- Предприятие-изготовитель оставляет за собой право вносить изменения в конструкцию изделия, не ухудшая его конструктивные и эксплуатационные характеристики.



Дата _____

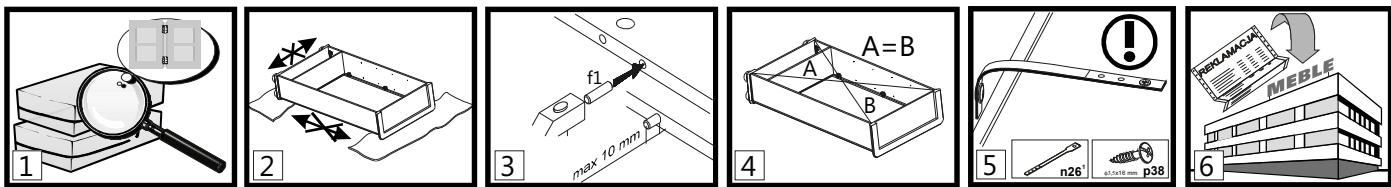
Штамп ОТК _____

EN

Furniture Assembly

Note: Before starting to assemble furniture, please read all the Furniture Assembly Instructions including the rules for maintenance and use. Follow the sequence of individual assembly stages according to the paragraphs  provided in the General Rules for Furniture Assembly.

KEEP THESE INSTRUCTIONS FOR THE DURATION OF FURNITURE USE.



1. **NOTE!** Do not proceed with assembly if any components are defective or damaged.
2. Place the components on a soft, clean surface, e.g. a towel or blanket, during assembly. Do not assemble furniture on rags, carpets, etc.
3. Drive the dowel pins f1 into the 8mm diameter holes, located on components' edges. Leave the cam bolt holes free. Any pin that sticks out by more than 10mm needs to be taken out, replaced and shortened as it may damage the side wall during assembly.
4. Make sure that the diagonals are of equal length before attaching the back wall.
5. **NOTE!** Safety strap. Install according to instructions. Improperly secured furniture may break free and fall during use.
6. Dear Customer, in case of complaints please quote the code number provided on the first page of the Assembly Instructions. Report all comments and complaints where you purchased the furniture. If possible, provide a label of defective product indicating the packing date and the packer.



Explanations / Possible notes used in the Assembly Instructions:

Component symbol	Code	Dimensions [mm]	Quantity [pcs]	Pack
	A	B	C	D E

The first stage of the assembly involves fitting the components with the proper accessories as specified on the drawings below.

The symbol  denotes places where special caution is required during assembly.

Set screw adjusts cabinet flap door opening (tighten the screw for the cabinet flap door to fall more freely).

NOTE!! Lack of improper adjustment poses risk of flap door falling freely.

NOTE!!

Attach unit to wall when completely assembled. Improperly attached furniture may break free and fall while being mounted or used. The unit may only be attached to the wall by a qualified person. Check that the wall is suitable for having furniture attached to it before hand. Choose a suitable anchor bolt and check the strength and quality of the attachment.

NOTE!!

Place the top unit on the base unit then join them using connector plate n52 and screws p25. The unit may break free and fall during use if this instruction is not followed.

Assemble the unit according to the drawings below using the specified connectors and/or joints.

The drawer must be assembled with great caution so as not to damage its fragile frame connections.

Apply glue y1 into the holes of the depicted component, attach it and wait for the glue to dry.

Clean the glued area thoroughly.

Adjustment

NOTE!! Handle glass components with extra caution so as not to cut yourself or damage or break the components.

Drill holes according to drawings. During this operation take special care not to cut yourself or damage the component!

Tighten the screws e8 so they do not project over the rim.

Option

Place the insert upside down onto the frame in place designed for that component using the unfolded top unit.

NOTE!!

Install the mattress. IMPORTANT!!! Due to safety reasons, there must be at least 230mm between the top edge of components A and B and the level of the mattress. When using the space underneath the bed, pay attention! " to the protruding edge of component C. Be warned that small children (under 6 years of age) are at risk of falling from the top bed.

Connect the adjoining units using VHS connecting screws.

NOTE!!

Use security tape as this is essential to ensure the safety of those who use your furniture.

The door may be installed either on the left or the right side of the unit.

NOTE!! Bed unit and flap have a tendency to slam when closing. There is a risk of injury.

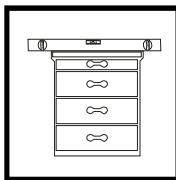
Apply masking strip/unit in visible places.

NOTE!! Furniture may break free and fall if not used with caution.

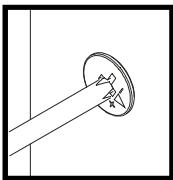
NOTE!! High gloss fronts are covered with a protective film which is to be removed once the component has been hung up.

The surface of these fronts cannot be cleaned until at least 4 weeks after removing the protective film.

Furniture Use and Maintenance



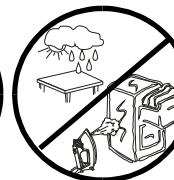
1.



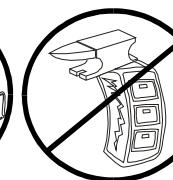
2.



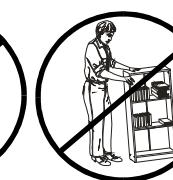
3.



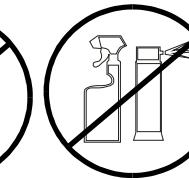
4.



5.



6.



7.

1. Furniture units must be placed on a level surface and levelled.

2. Check the condition of the cam pins while the furniture is in use. Tighten if necessary.

3. NOTE!! Do not climb on furniture.

4. Furniture must be placed in dry rooms, with working ventilation, and at least 1 m from active heat sources. The rooms must be protected against detrimental weather conditions (sunlight, rain, etc.).

5. NOTE!! Placing excessive loads on furniture is dangerous to users and may cause permanent damage.

6. Furniture must be moved by being lifted it with no load on it. Note: shifting or dragging furniture may cause permanent damage. When moving, hold the vertical elements of the unit, i.e. the sides and legs. Do not grab the horizontal elements, e.g. structural shelves or drawers, as these are prone to damage.

7. Clean furniture using a damp cloth or paper towel.

GRACE

B186-LOZ90

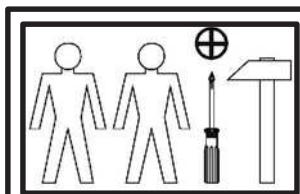
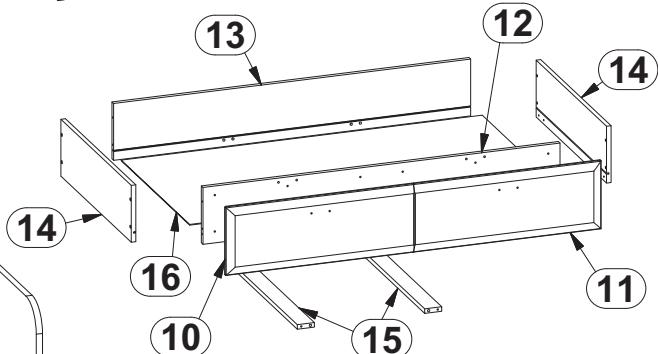
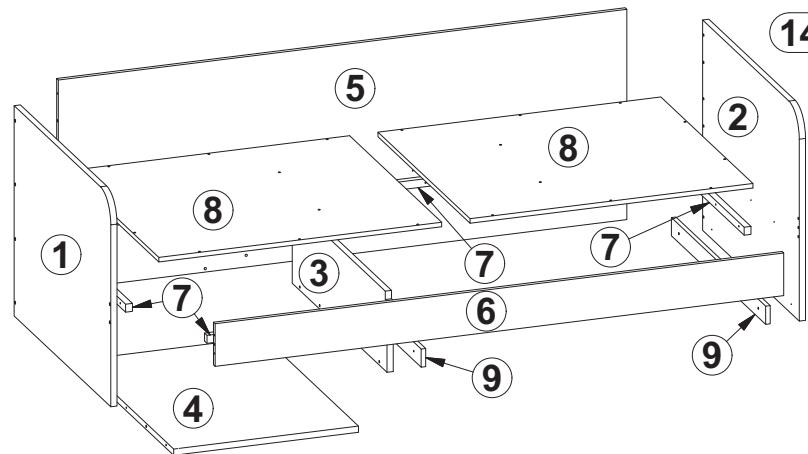
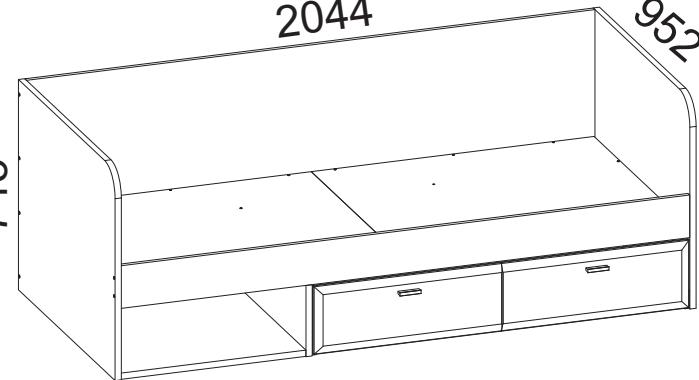
A	B	C	D	E
1	B186-172	940	740	22
2	B186-173	940	740	22
3	B186-174	280	921	22
4	B186-245	650	919	22
5	B186-420	2000	740	16
6	B186-421	2000	150	22
7	B186-532	550	28	24
8	B186-705	995	890	16
9	B186-533	64	916	16
10	B186-068	661	241	19
11	B186-069	661	241	19
12	B186-536	1256	200	16
13	B186-535	1256	200	16
14	B186-534	680	200	16
15	B186-537	648	60	16
16	B186-948	1270	662	2,5
11	Фурнитура/Accesories		1	4/5



2044

952

745



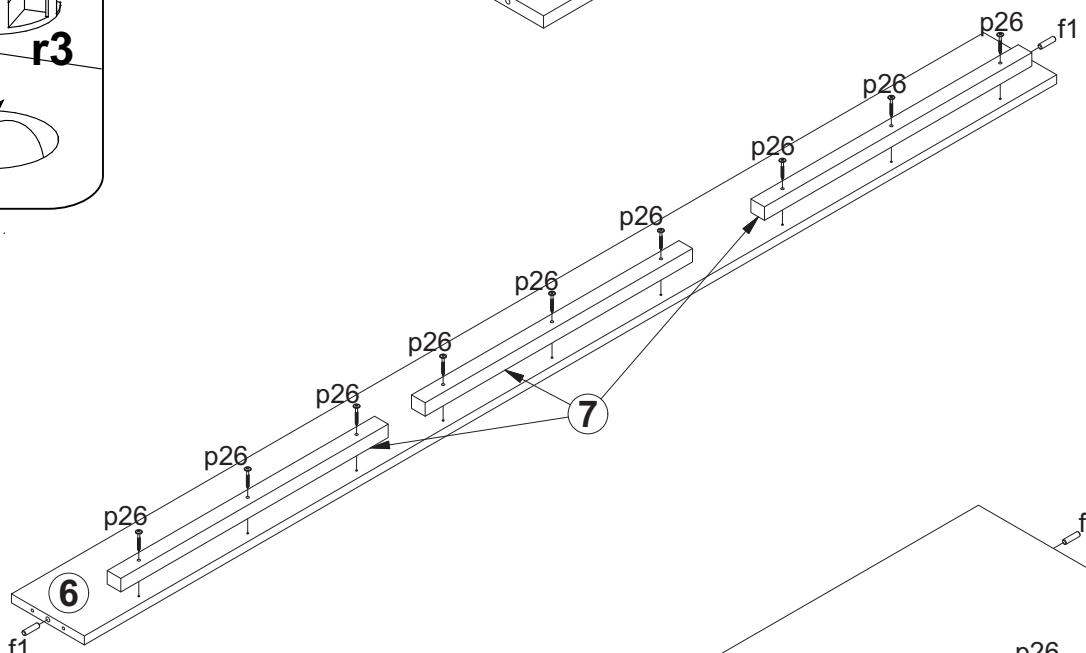
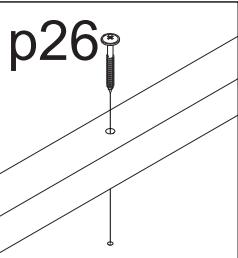
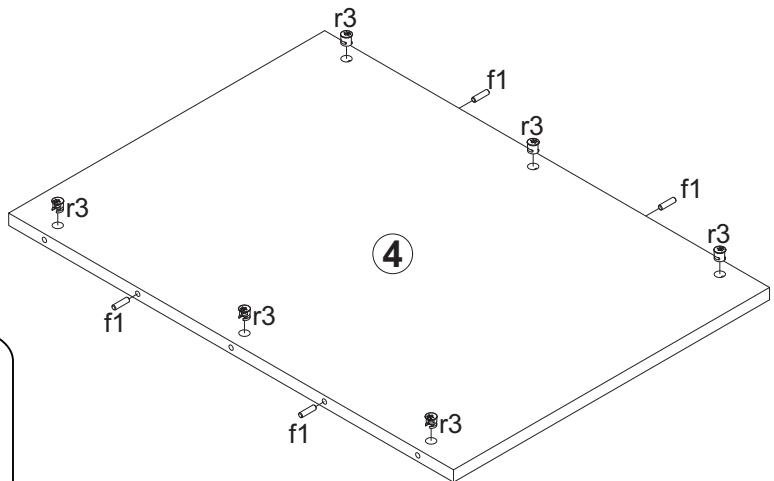
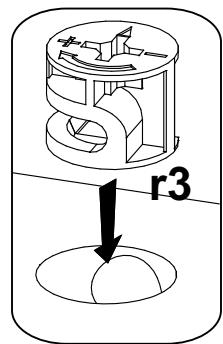
	k44	x4	6,3x13mm		e2	x8		e1		e27	x16		f1	x16
	k1	x8		p26	x24		p21		x36j40		x4s59	x38		
	cb6	x2		z1			20/11		x6r3		x6			

1

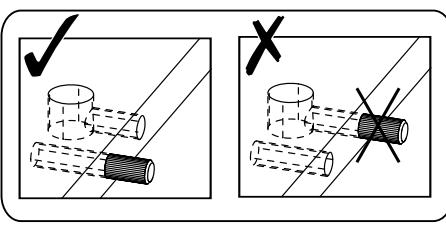
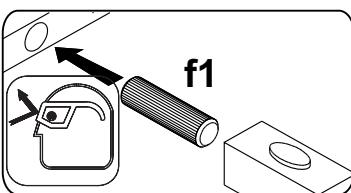
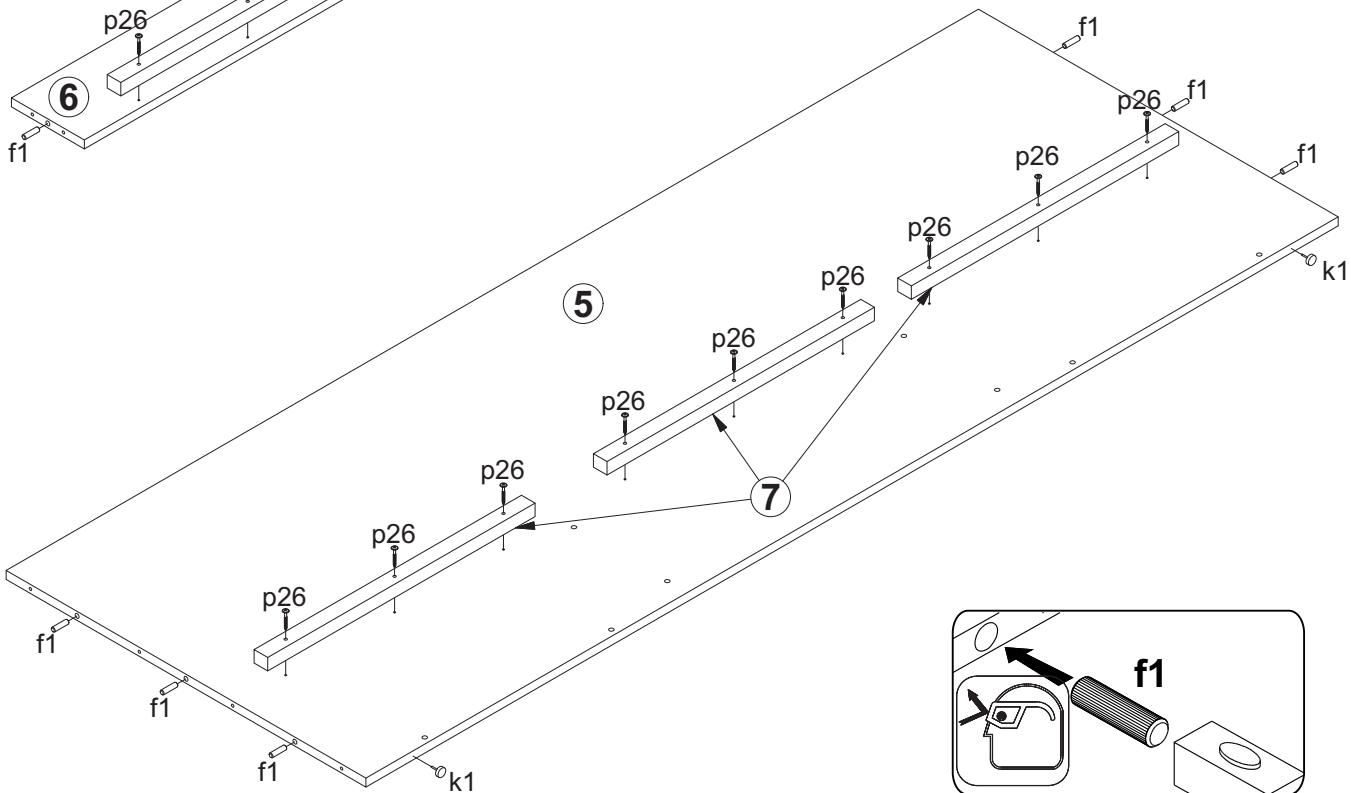
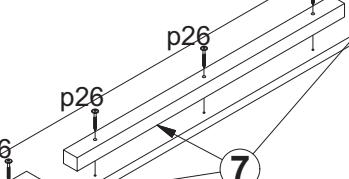


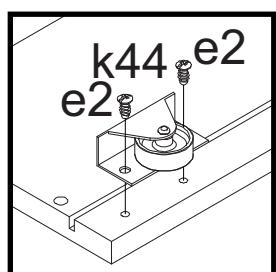
§2

$\varnothing 15 \times 15 \text{ mm} \#22$	$\varnothing 6 \times 30 \text{ mm}$	$\varnothing 4 \times 35 \text{ mm}$
r3 x6k1	x2f1	x12p26 x18

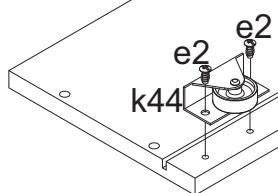
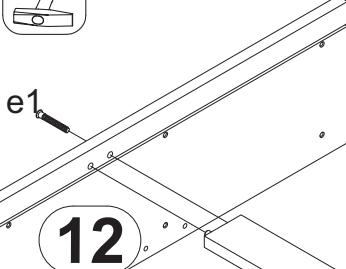
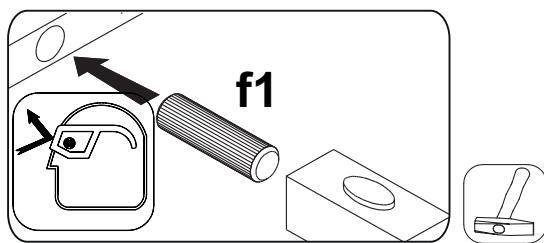
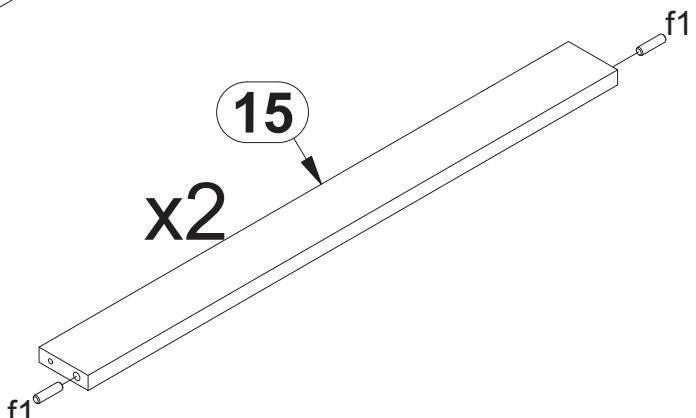
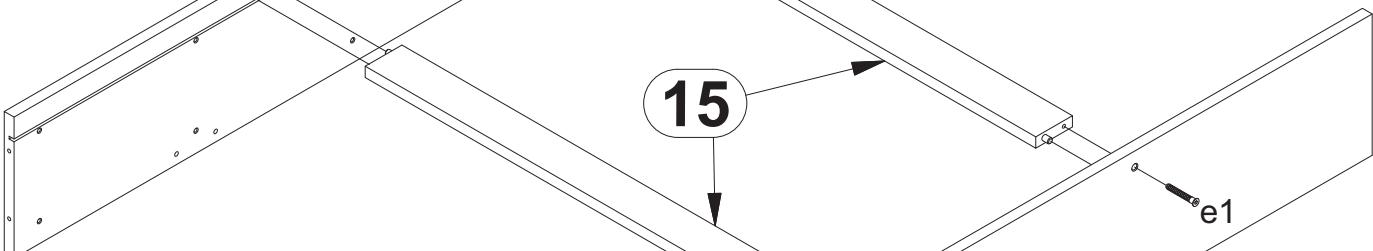
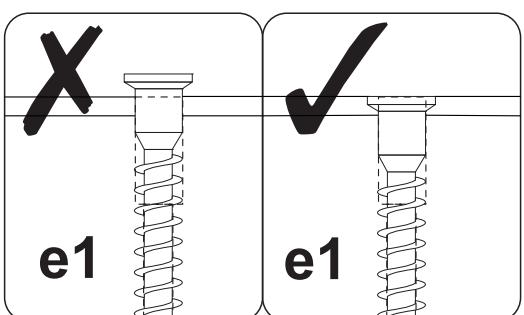
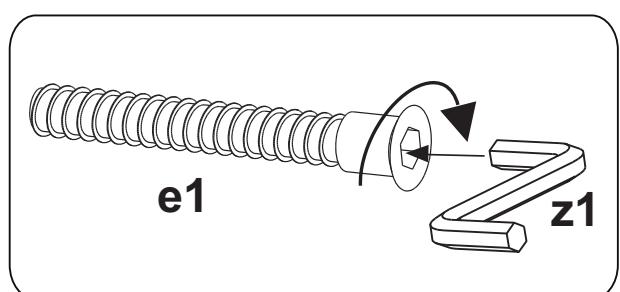
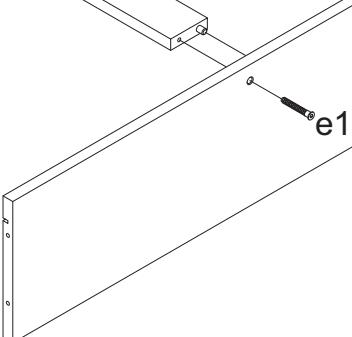


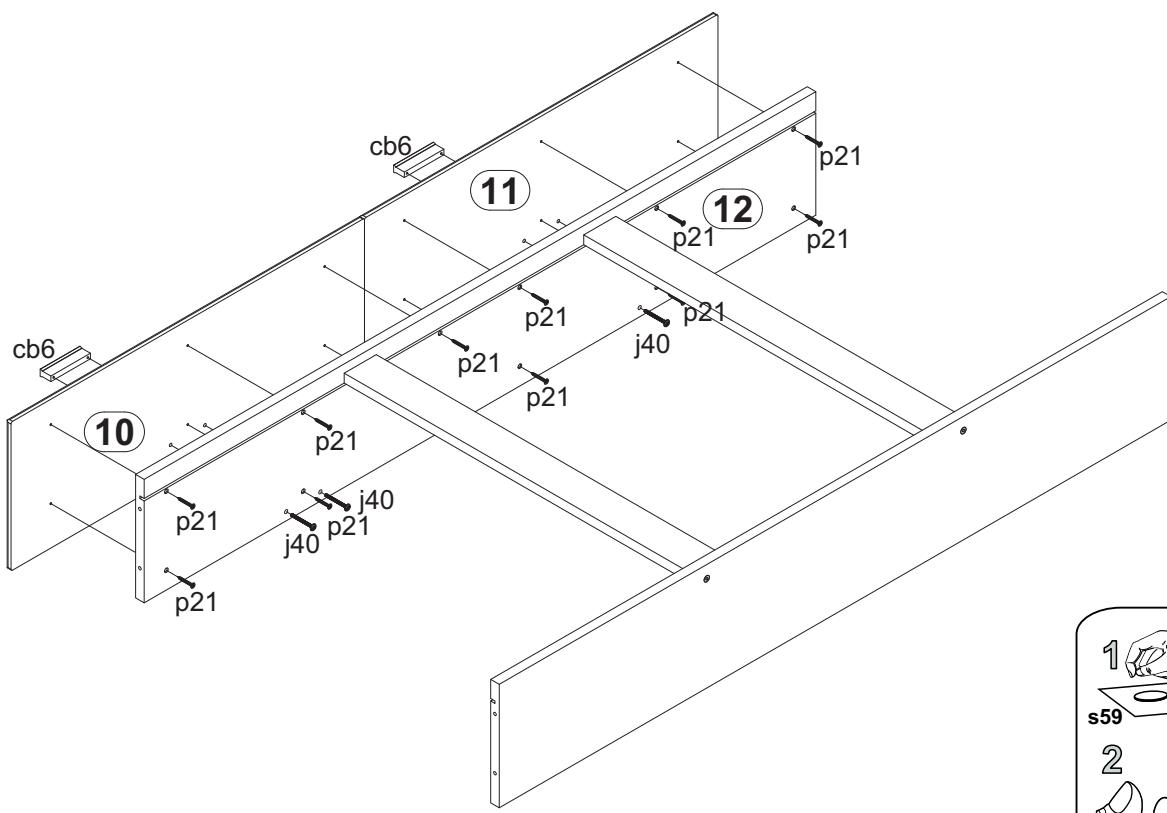
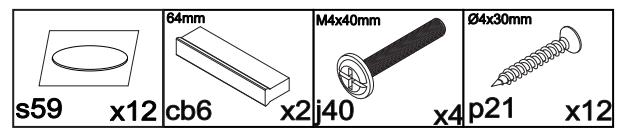
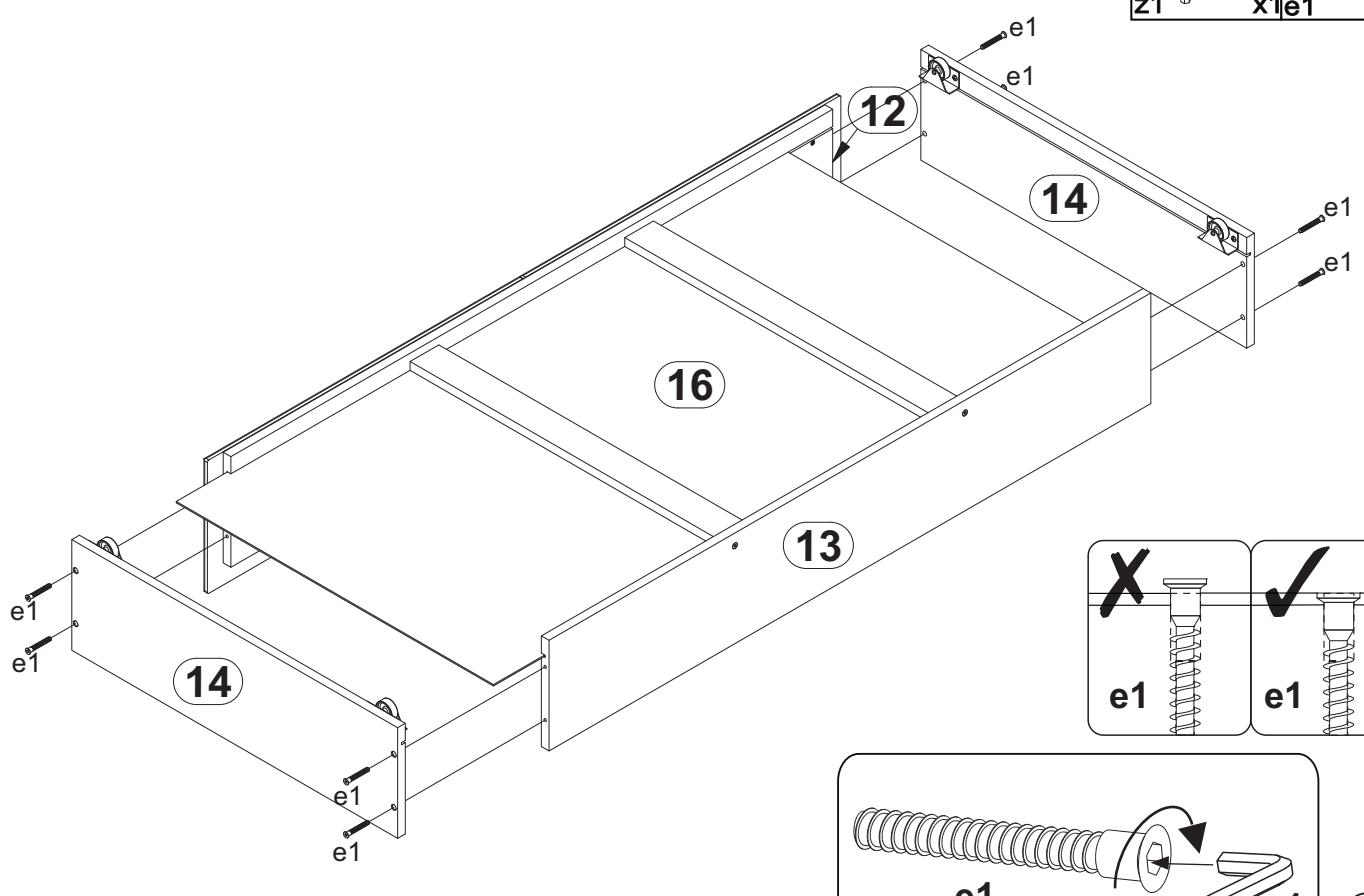
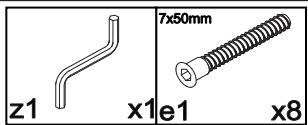
7



2**x2****14**

	e2	x8	k44	x4
				7x50mm
	f1	x4	e1	x4
	z1			x1

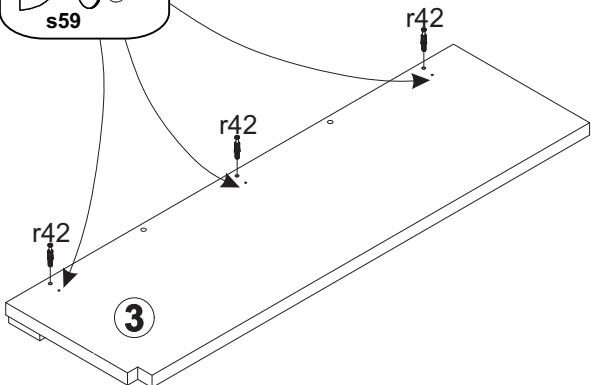
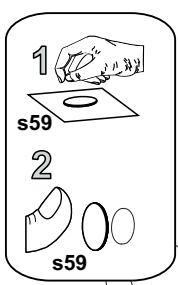
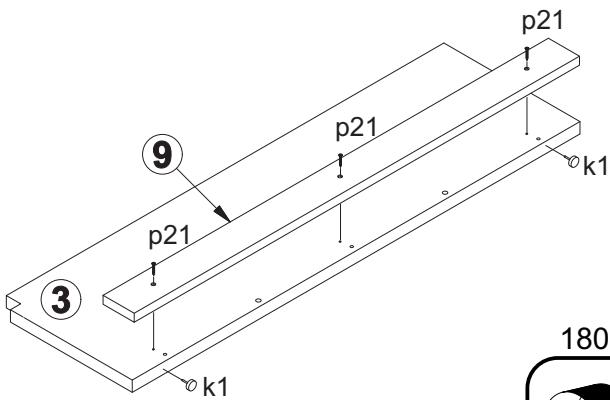
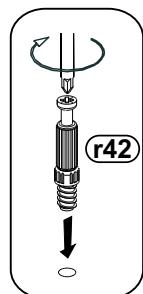
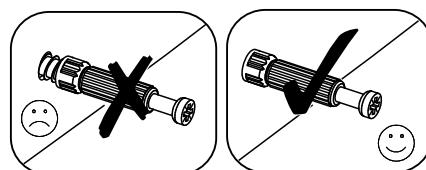
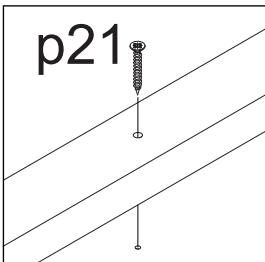
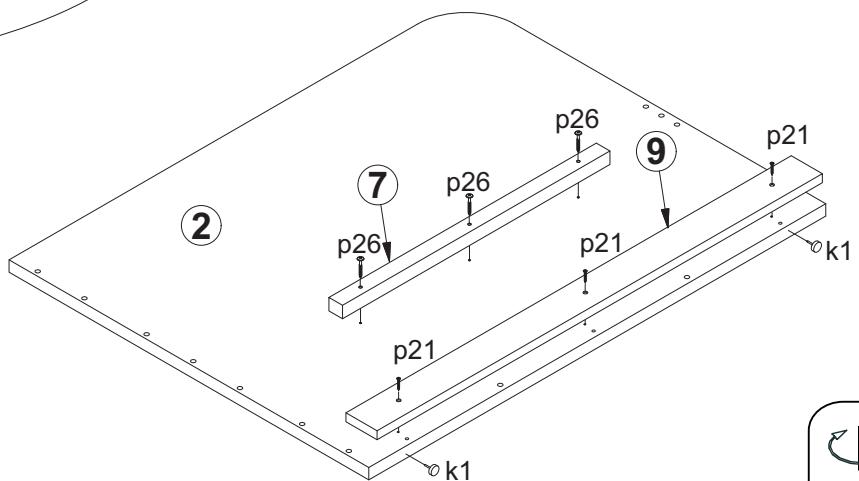
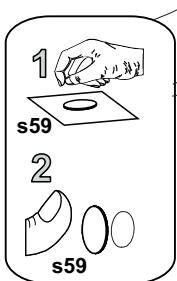
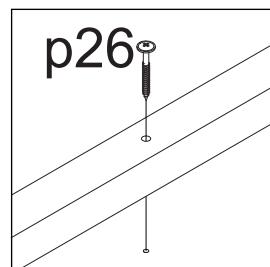
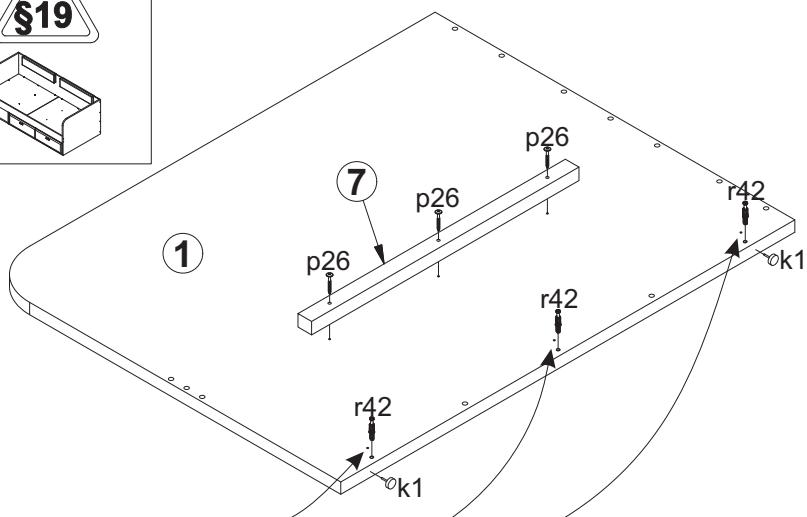
**x2****15****12****15****13**

3**4**

5P



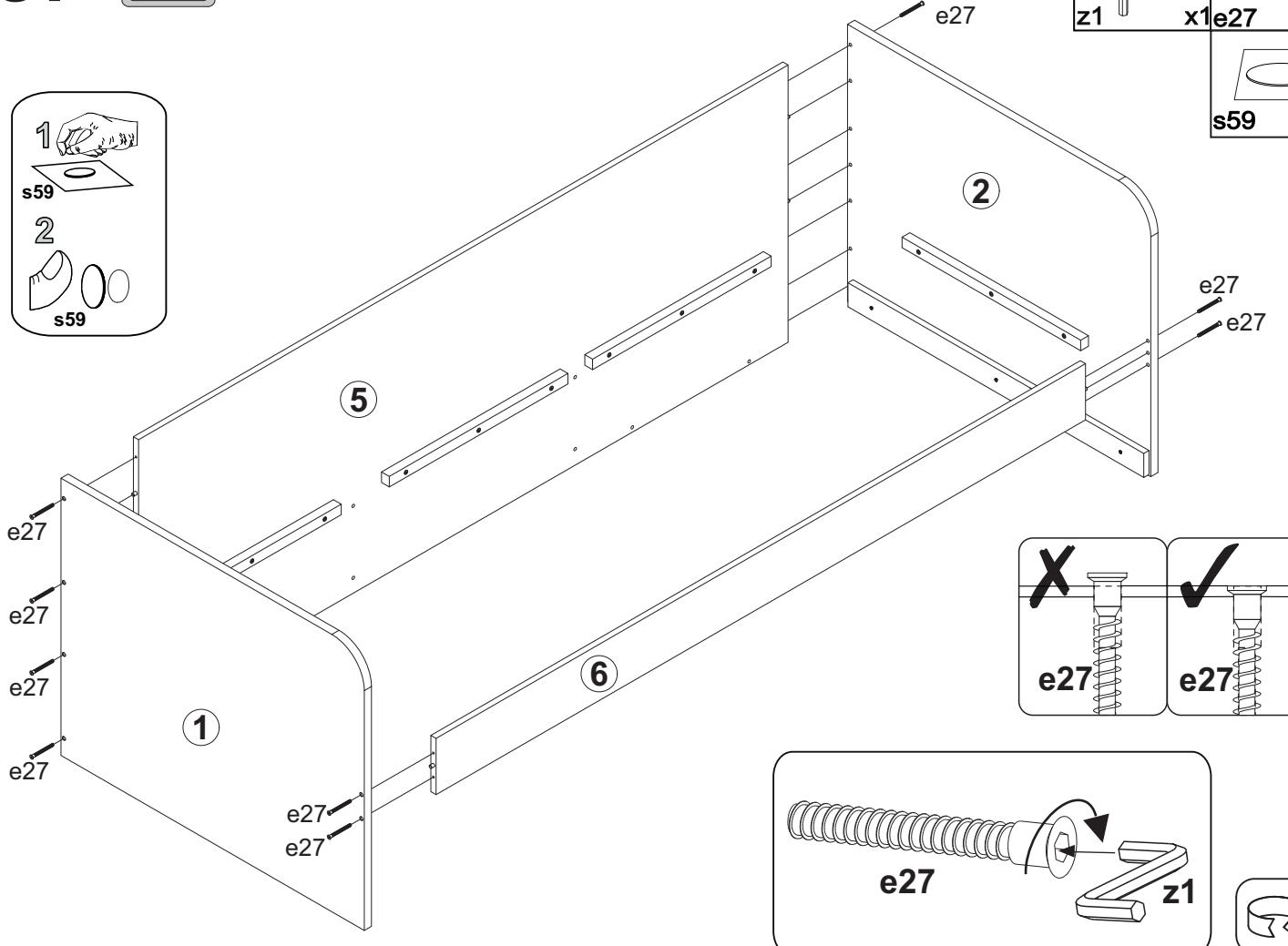
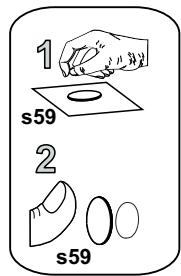
	s59	x6		Ø4x30mm	x6	20/11		Ø4x35mm	x6		x6
--	-----	----	--	---------	----	-------	--	---------	----	--	----



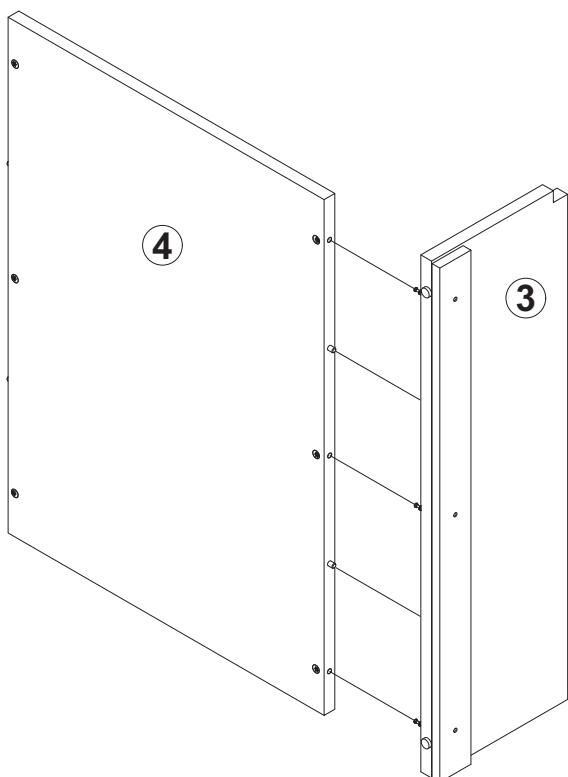
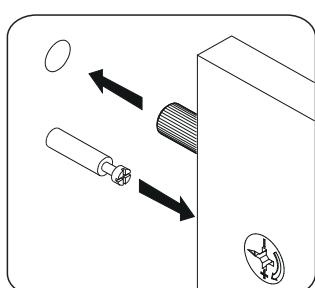
6P



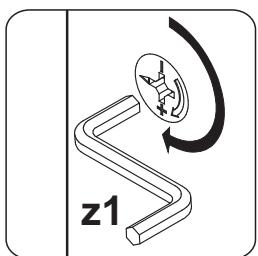
§6



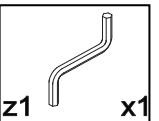
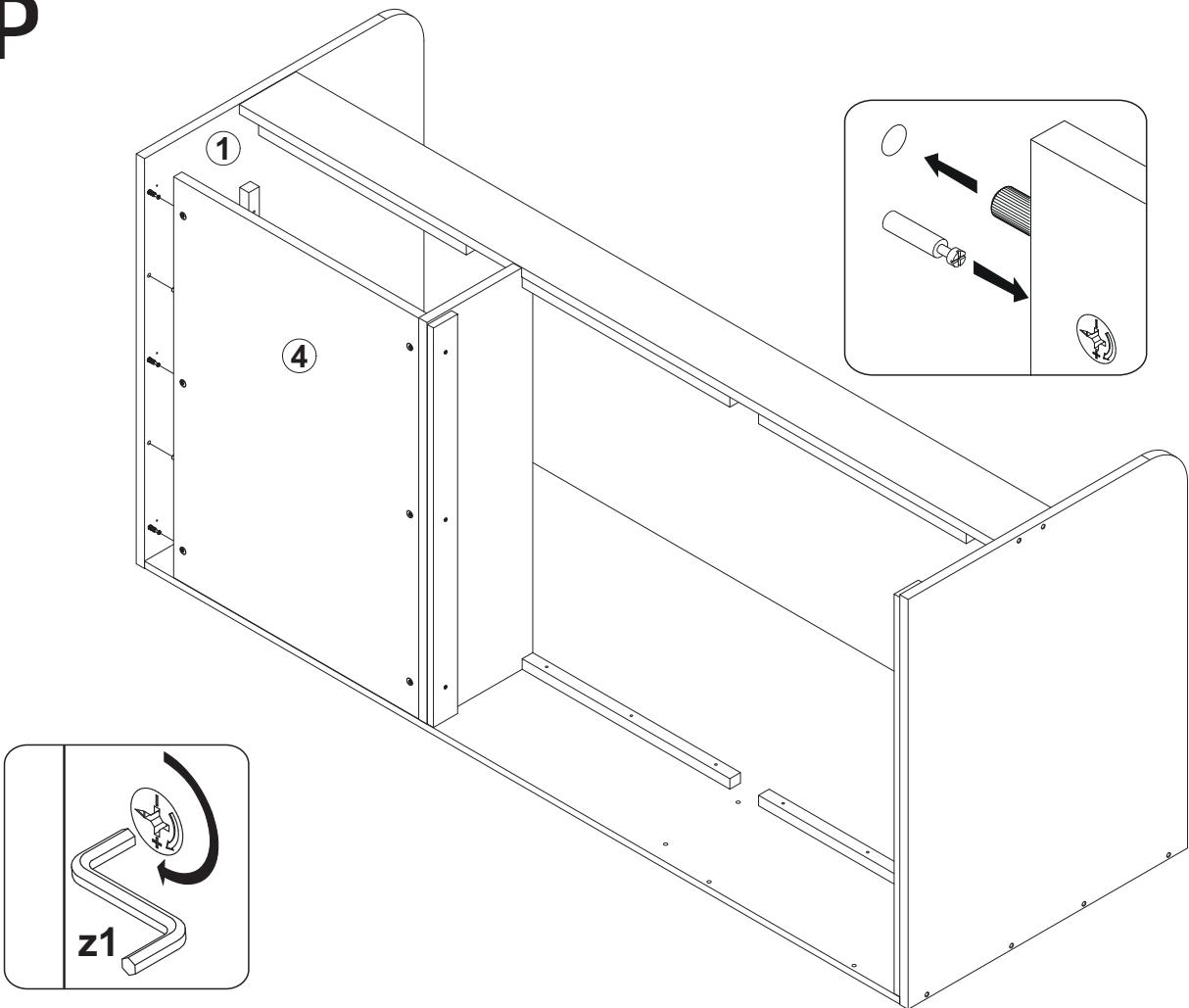
7P



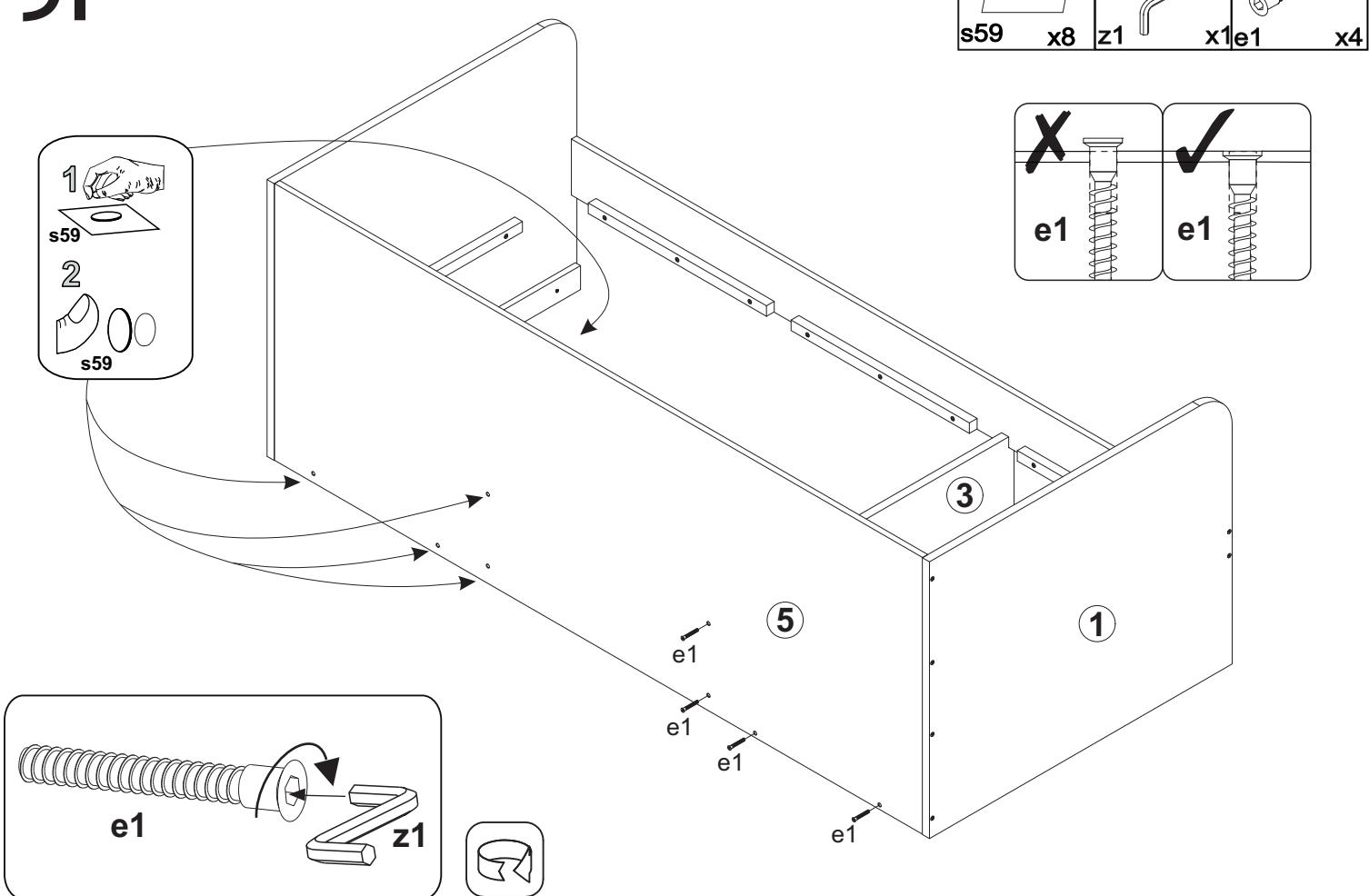
--	--



8P

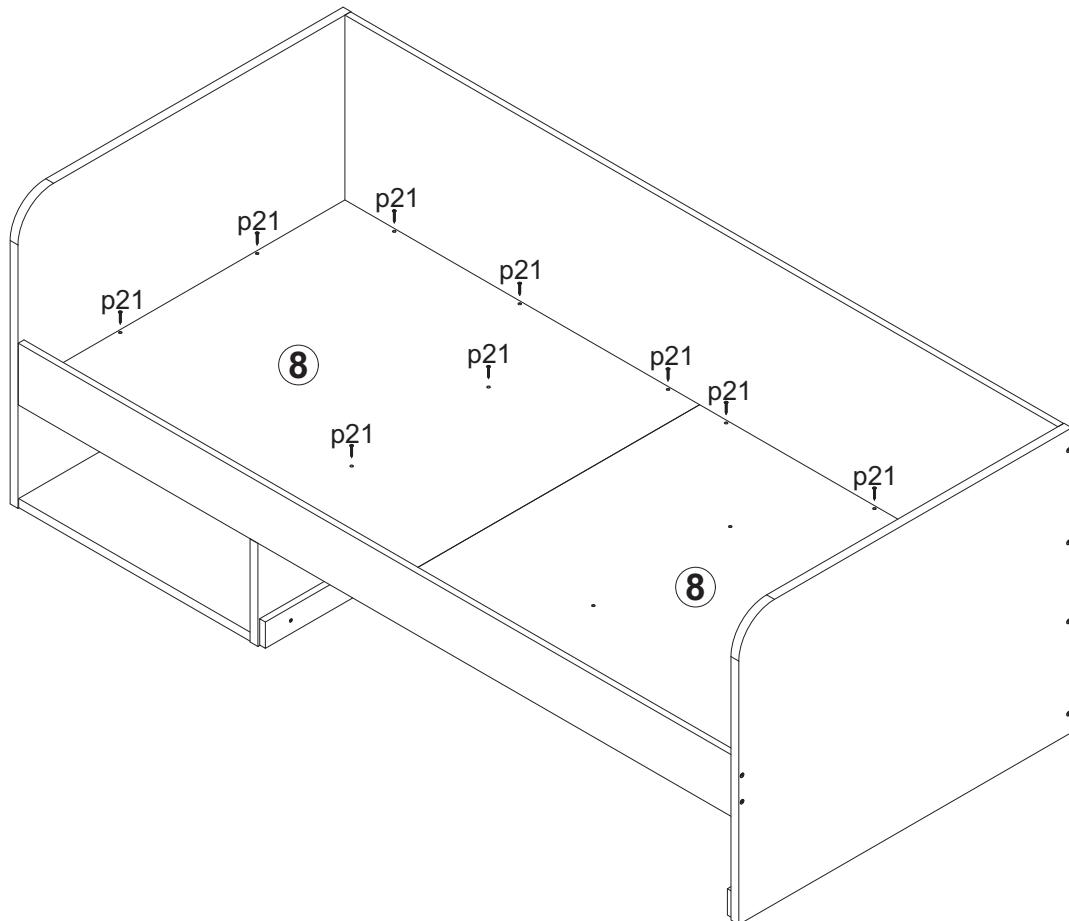


9P

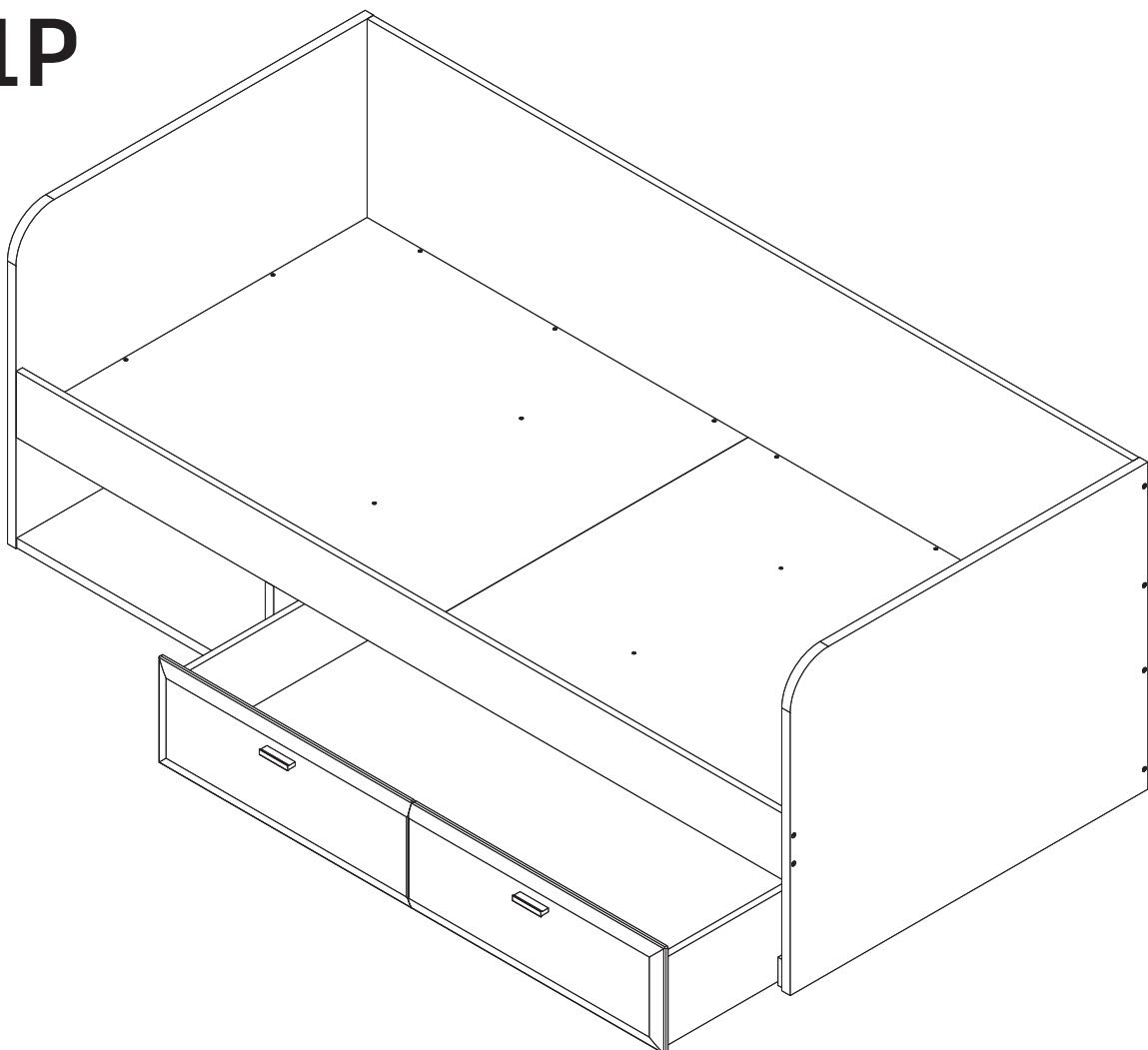


10P

Ø4x30mm
p21 x18



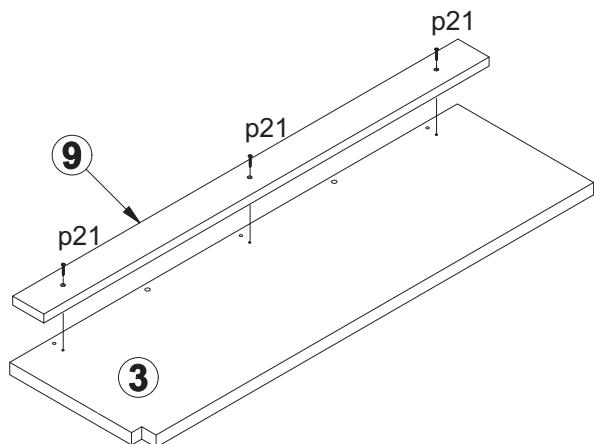
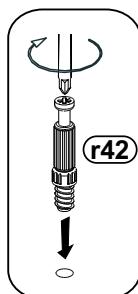
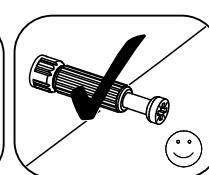
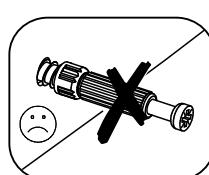
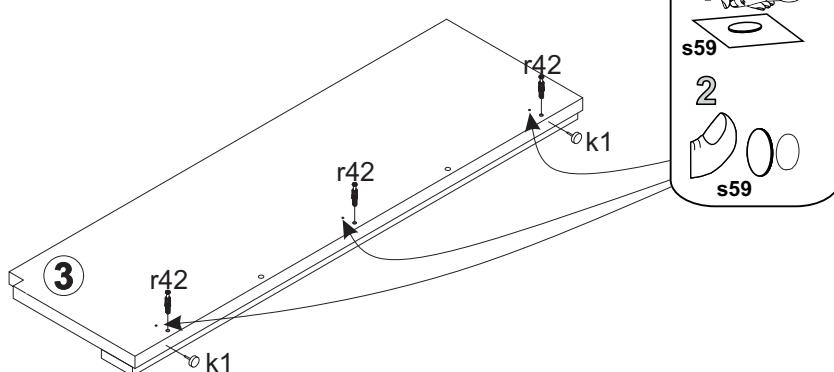
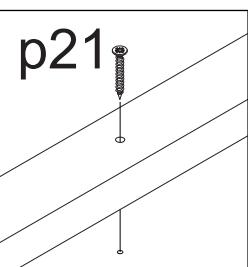
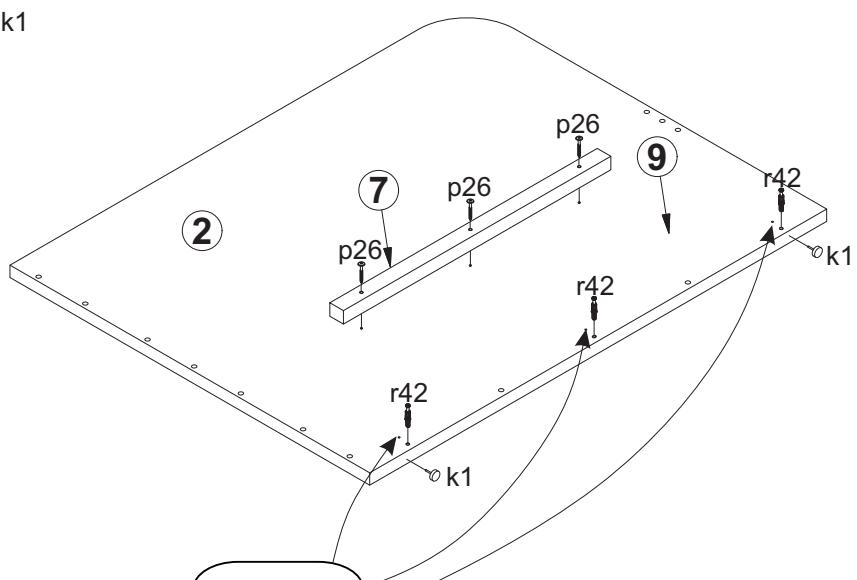
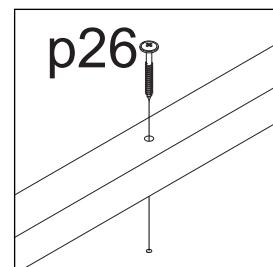
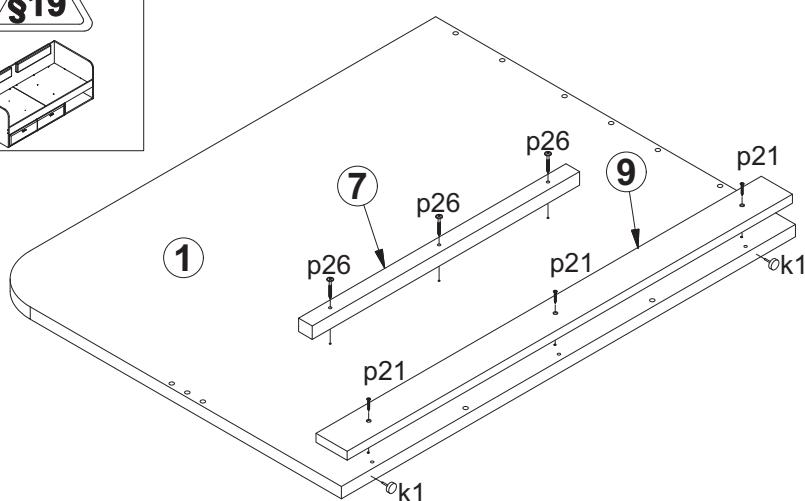
11P



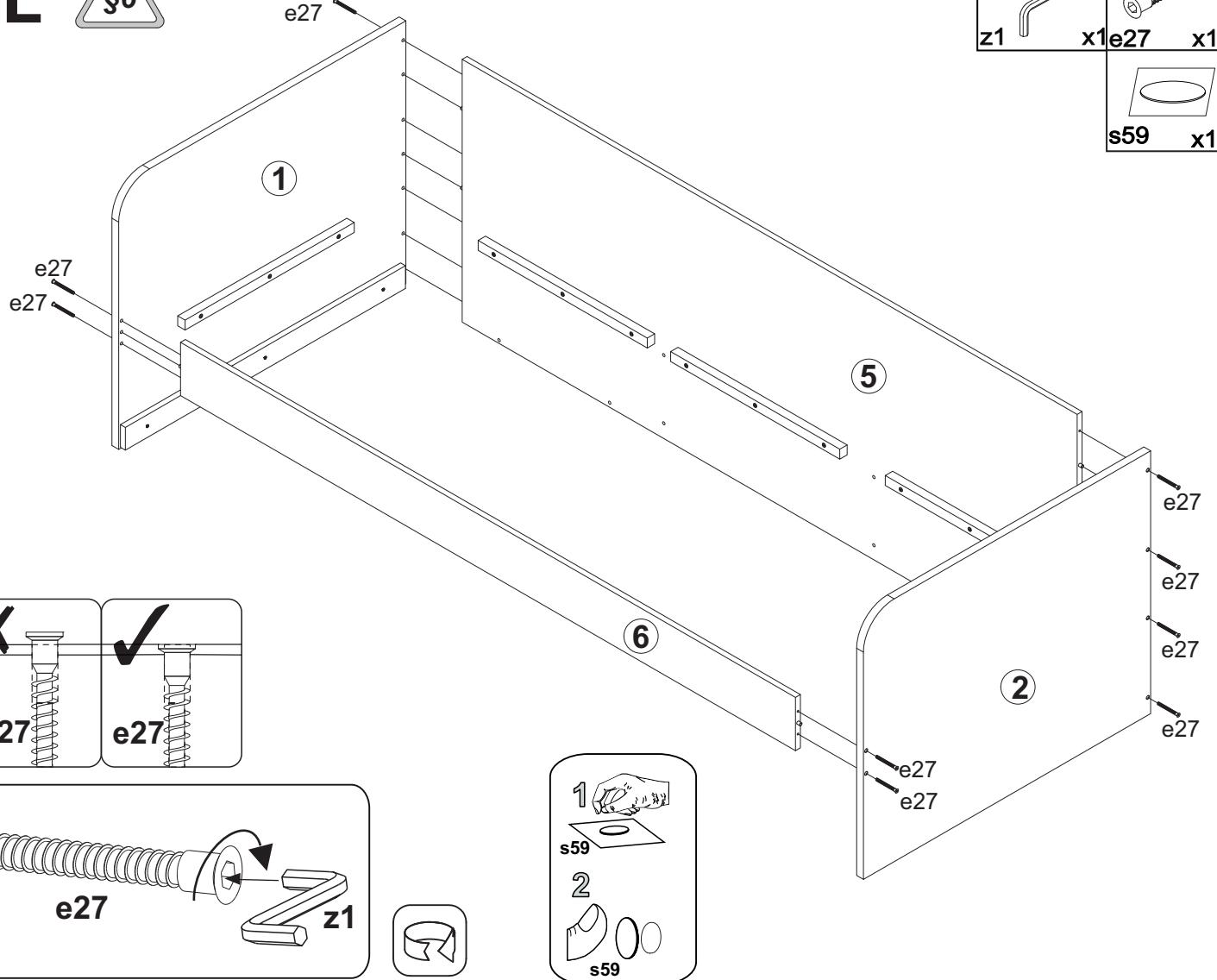
5L



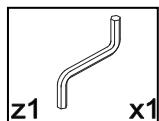
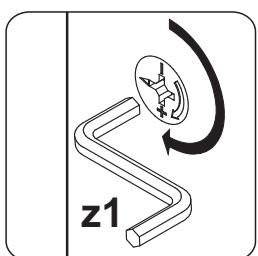
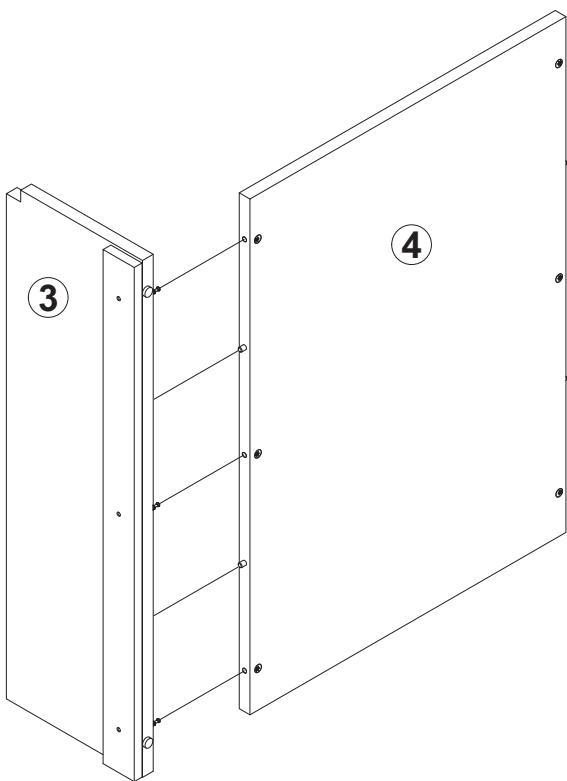
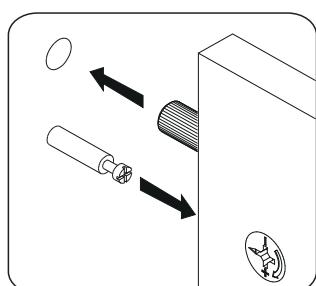
	s59	Ø4x30mm	x6	p21	20/11		x6	r42	Ø4x35mm	x6	p26	x6	k1	x6
--	-----	---------	----	-----	-------	--	----	-----	---------	----	-----	----	----	----



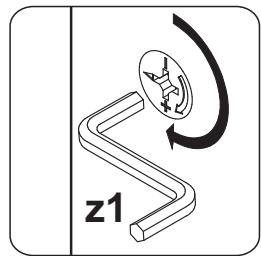
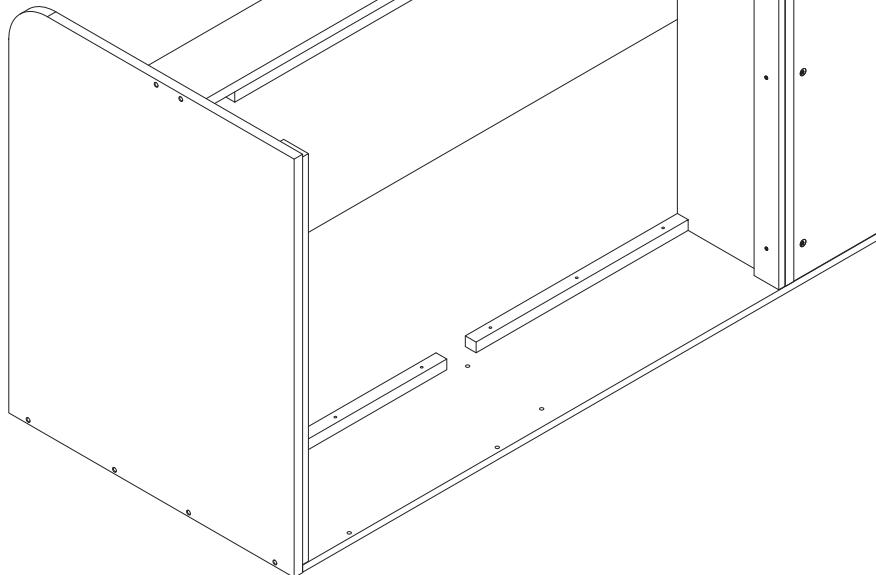
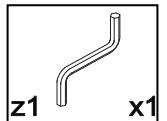
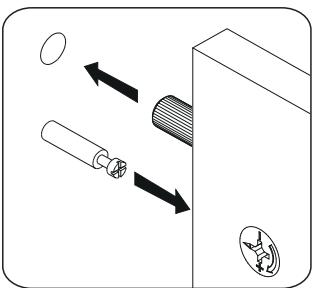
6L



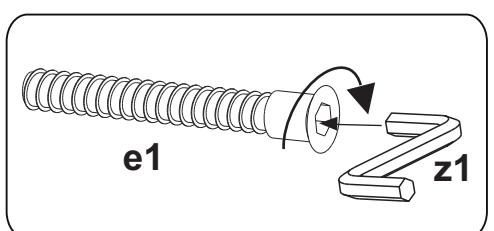
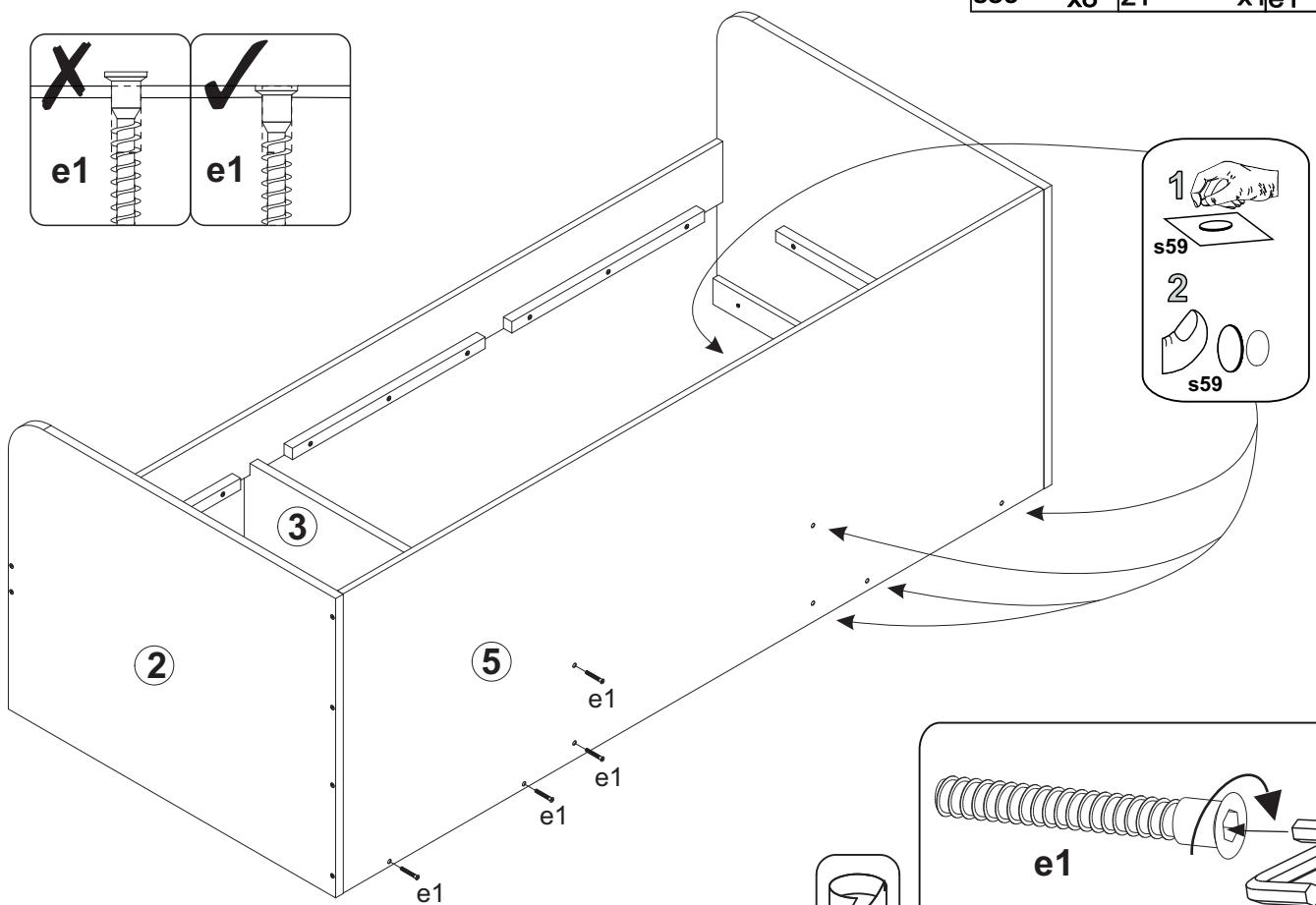
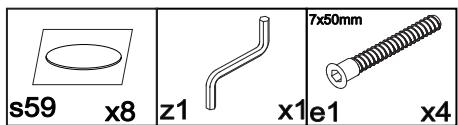
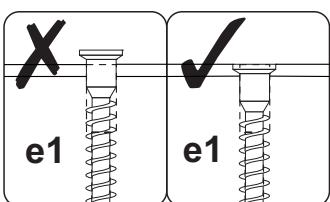
7L



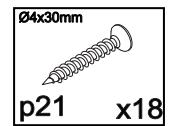
8L



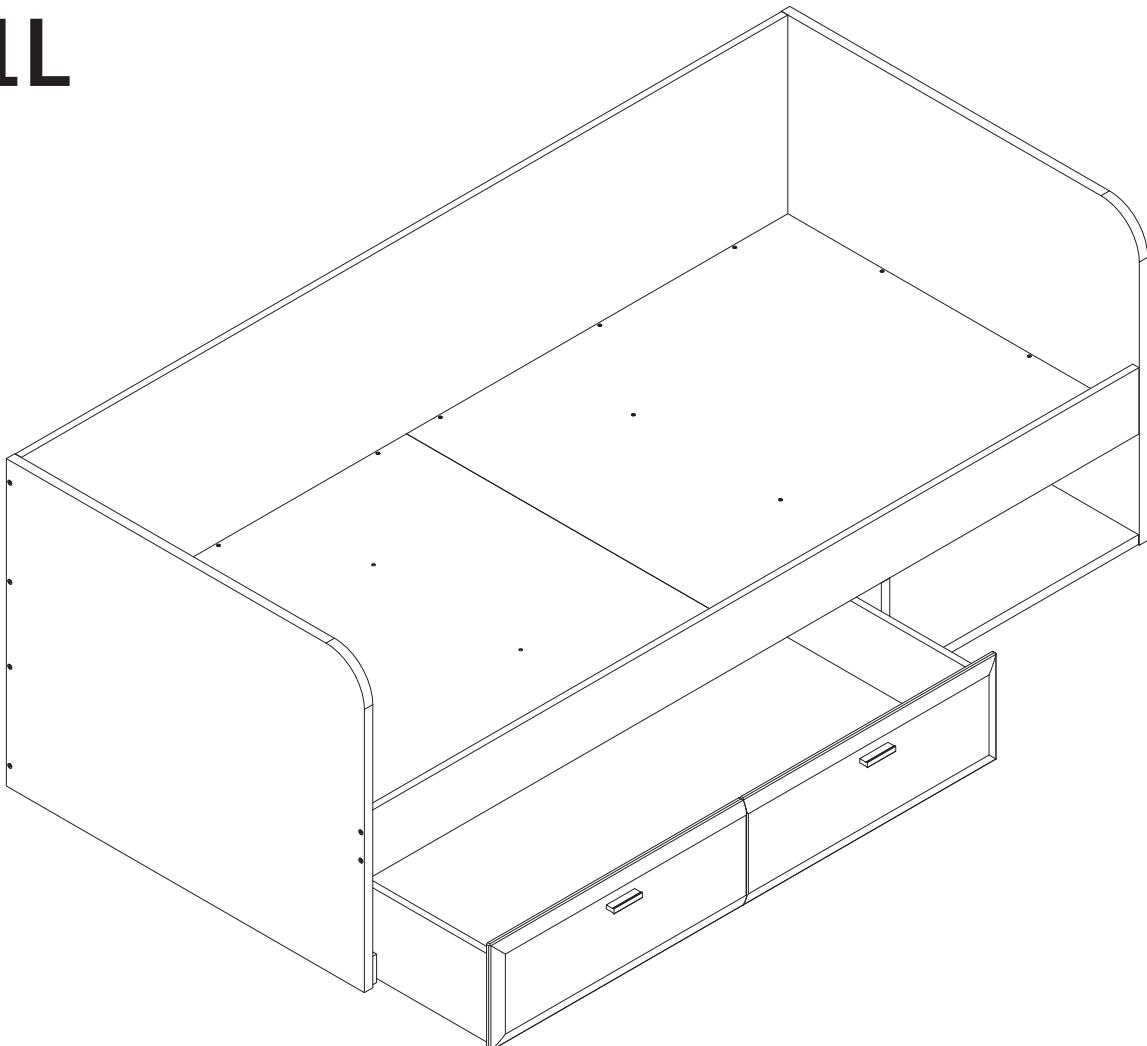
9L



10L



11L



12

Кровать LOZ90 с мягкими элементами

